

**Sayı** : 38591462-250-2020-3208

25.11.2020

Konu : Avrupa Birliği Adalet Divanı (ABAD) Kararı Hk.

Sirküler No: 1301

Sayın Üyemiz,

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği'nden (TOBB) alınan 19.11.2020 tarihli Ek'te sunulan yazıda, Avrupa Birliği Adalet Divanı'nın (ABAD) 28.10.2020 tarihli ve C-312/19 sayılı "BY and CZ v Bundesrepublik Deutschland" kararında ağır vasıta taşıyıcılarının Almanya'da kullandıkları otoyollar için ödedikleri yüksek maliyetlerin AB hukukuna uygunluğuna ilişkin Polonya merkezli BY ve CZ isimli iki taşımacılık şirketinin Alman yetkili mahkemesine açtıkları davanın, söz konusu Alman mahkemesi tarafından bekletici mesele olarak ABAD'a sorulmasıyla ortaya çıktığı bildirilmektedir.

Yazıda, bu kapsamda Divan kararında 1999/62/AT sayılı Direktif uyarınca ağır vasıtalardan istenecek ücretin otoyol ağının inşası, işletmesi, bakımı ve geliştirilmesini kapsayan giderlerin karşılığı olması gerektiği vurgulanmakta olup, Almanya'nın ülkesindeki otoyollarını kullanan ağır vasıtalara uyguladığı ücret tarifesinin Alman trafik polisi giderlerine eklemesinin Direktife aykırılık teşkil edeceğinin hükmedildiği belirtilmektedir. Nakliyecilerimiz için önemli bir emsal teşkil edeceği anlaşılan davanın henüz sonuçlanmadığı ancak ABAD kararına göre nakliyecilerimizin de Almanya'da kullandıkları otoyollarına ilişkin ödedikleri ücretlerden "trafik polisi" için olduğu belirtilen bölümün mevzuata aykırı olduğunun kesinleştiği ifade edilmektedir.

Bahse konu kararın, Almanya'da ödenmiş olması muhtemel meblağın geçmişe dönük olarak nakliyecilerimize geri ödenmesine yönelik benzer davaların açılmasına olanak sağlayabileceği değerlendirilmesi belirtilmekte olup, söz konusu kararın tamamına <http://curia.europa.eu/juris/documents.jsf?num=C-321/> internet adresi üzerinden ulaşılabileceği bildirilmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

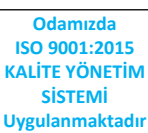
Saygılarımla,

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter**Ek:**

TOBB'dan alınan 19.11.2020 tarihli yazı. (1 sayfa)

Dağıtım:

- Tüm Üyeler (WEB Sayfası)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.

Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/5U5V07>
Bilgi için: İrem SELEN **Telefon:** 02122520130/456 **E-Posta:** irem.selen@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) **Faks:** +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr **E-mail:** iletisim@denizticaretodasi.org.tr **KEP:** imeakdto@hs01.kep.tr





İMEAK DTO

Meclis-i Mebusan Cad. No:22
Salıpaazarı

İSTANBUL



TOBB
TÜRKİYE
ODALAR VE BORSALAR
BİRLİĞİ

Tarih : 19.11.2020
Sayı : 34221550-250- 9999
Konu : ABAD Kararı

Dış İşleri Bakanlığı Avrupa Birliği Başkanlığı Sektörel Politikalar Daire Başkanlığı'ndan alınan 16.11.2020 tarihli yazıda; AB nezdindeki Türkiye daimi temsilciliğimizden; Avrupa Birliği Adalet Divanının (ABAD) 28.10.2020 tarihli ve C-312/19 sayılı "BY and CZ v Bundesrepublik Deutschland" kararında Polonya merkezli BY ve CZ isimli iki taşımacılık şirketinin; ağır vasıta taşıyıcılarının Almanya'da kullandıkları otoyollar için ödedikleri yüksek maliyetlerin AB hukukuna uygunluğuna ilişkin Alman yetkili mahkemesine açtıkları davanın, söz konusu Alman mahkemesi tarafından bekletici mesele olarak ABAD'a sunulmasıyla ortaya çıktığından bahsedilmektedir.

Bu kapsamda, Divan kararında 1999/62/AT sayılı Direktif uyarınca ağır vasıtalarından istenecek ücretin otoyol ağının inşası, işletmesi, bakımı ve geliştirilmesini kapsayan giderler karşılığı olması gerektiği vurgulanmakta olup, Almanya'nın ülkesindeki otoyolları kullanan ağır vasıtalara uyguladığı ücret tarifesine Alman trafik polisi giderlerini eklemesinin Direktife aykırılık teşkil edeceğinin hükmedildiği belirtilmektedir. Nakliyecilerimiz için önemli bir emsal teşkil edeceği anlaşılan davanın henüz sonuçlanmadığı ancak ABAD kararına göre nakliyecilerimizin de Almanya'da kullandıkları otoyollar için ödedikleri ücretlerden "**trafik polisi**" için olduğu belirtilen bölümün mevzuatına aykırı olduğunun kesinleştiği bildirilmektedir.

Anılan kararın, Almanya'da ödenmiş olması muhtemel meblağın geçmişe dönük olarak nakliyecilerimize geri ödenmesine yönelik benzer davalar açılmasına olanak sağlayabileceği hususunun değerlendirilebileceği düşünülmekte olup karara ilişkin olarak ABAD tarafından yapılan basın açıklaması ekte tarafınıza sunulmaktadır. Kararın tamamına <http://curia.europa.eu/juris/documents.jsf?num=C-321/19> bağlantısından ulaşılabilir.

Bilgilerini ve söz konusu davanın Odanız/Derneğiniz üyesi firmalara benzer bir durum yaşamaları ihtimaline karşı yol göstermesi açısından paylaşılması hususunda gereğini önemle rica ederim.

Saygılarımla,

e-İmza

Cengiz DELİBAŞ
Genel Sekreter Yardımcısı

DAĞITIM: TIR/Geçiş Belgesi Odaları
UKAT, UTİKAD

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.



Evrağı Doğrulamak için : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?V=BENF3DTVH>
Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA
Tel: +90 (312) 218 20 00 (PBX) • Faks: +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92
E-Posta: info@tobb.org.tr • Web: www.tobb.org.tr • KEP: tobb@hs02.kep.tr
Ayrıntılı bilgi için: Elif TANGİL TÜRKMEN Tel:
E-Posta: elif.tangil@tobb.org.tr

Birliğimizde
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır